

バストス週報

第1074号
昭和四十五年
十二月七日
発行
Director
Koiti Mori
Redator
Shion Oda
Rua Presi.
Vargas 168
C. Post. 112
Fone 40
BASTOS
C. P.
Annual
Cr #.
20.00
Adian.

霹靂 49

物文筆家の想出

○ 著名な文筆家、学者など戦後渡伯した人々の数は何十人とあるだろうが、奥地バストス迄足をのびた方は意外に少く、過日物故した大宅杜一、泉靖一の両氏は数少いバストス来訪者として吾々の記憶にのこっている。

大宅さんは、大阪毎日新聞社がブラジル渡航者をつのつて渡航せしめた移民がいかにか成功しているか、消息を知るために、同社から派遣された通信員の肩書で、同じく評論家の中野好夫氏と同道であった。

毎日移民は、バストスには隠岐重弥氏、得丸沢三氏、久氏兄弟の三家族で、地方案内者は、やはり毎日移民の監督だった安藤全八氏であった。

今から十四、五年前のことで、池田旅館で歓迎会をした記憶がある。ツッパン遊迎えに行ったが、誰々だったか、さっぱり記憶がない。もしかしたら、谷口さんと崎田さんだろうか。ツッパンの文藝で講演会があり、その後バストスの車にのせてお連れ申したわけだ。ツッパンの町を一寸見てゆこうと、その迎を歩いたが、大宅さんも中野さんも堂々たる偉丈夫で、いかに余裕があった。中野さんは大宅さんに一歩ゆずっている態度に見えたが、大宅さんは巻舌で談論風発的だった。

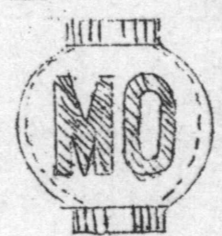
バストスでは産業会館で二人の講演があったが、中野氏の方がおとなしく、大宅さんの方が面白かった。やはり、ずけずけ物をいう人で、あとで週刊朝日に連載されたブラジル記の方がマイス辛辣だった。やはり文章の方が講演のように顔を見ていないので、思い切って悪口が書けるからであろう。

記事ではバストスの事にも少し触れて居り、毎朝トーフ屋のラッパの音がきかない町々に響く、といったような書き方で、豆腐屋はあるが、ラッパなど吹かないのに、とんでもない男生であった。

その時分コロニアという言葉を使ったかどうか、明治が見たけりやブラジルへ行けとか、佐藤念腹先生の対談に触れ、原稿料で食っているのは彼一人だ、など一寸ずれた表現をしている。その他云い度放題のことを方々で放言

錠剤 わかもと

家庭常備薬
胃腸と栄養
衰弱の恢復に
呑み過ぎと
二日酔いに
カン予防の特効薬
総合V B 酵素栄養剤



第一

わかもと製薬株式会社 わか美容化学研究所

美しい
お肌が生れるひみつ... 説明入り
わかクリーム(昼) 乳液
ワベルサル
バンシング
(夜) コールド

してコロニアの心証を害したようだった。私も腹を立てたひとりだが、しかし、大宅さんの書物は主として雑誌を通じて面白く、おもしろく読みあさったもので、私の下手くそな文章も彼の影響を多少受けているものと思う。ああいう筆法を開拓したので、大宅評論が名を成したのである。

＊ ＊ ＊

○ 泉靖一教授は、バストスへは二回来られたかと思う。十二、三年位い前バンコ、バンテランテと角の本屋を一軒にして、千田の留さんがバールを開店中だった。農田ドクトルが泉教授と齊藤広志(その頃はまだ博士ではなかった)の氏を歓迎する会をし、ずいぶん飲み、且つ放談したが、「処女膜」は物質か象徴かなどという面白い話が出て、大いに腹の皮をよじった。次はそれから二、三年後で、組合の二階で講演会を催したが、随行者はなかったようだ。

在伯日系人は四十万か四十五万人かという数字の出所について人類学者らしい

難理の仕方でも興味深い話をされた。日本もかわつていない。……三島氏はやうに狂つていたのである。……死んで厄介拂にされる人、世はさまざまである。糸音

三島氏は剣道三段、唐手もやるといつた文人には珍らしい武芸者だが、その武芸はスポーツでなく、右翼思想につながらるものであり、左翼を敵視するのあまり、自衛隊をも軽蔑するに列つてゐる。自衛隊の力で左翼の暴力運動を鎮圧せよ、という主張である。何事でも極端に走ると、いやなもの、天皇尊崇もいだが、フタコト目には天皇天皇とやられると、いかにも時代錯誤的で、かえつて不愉快になる。作家としては偉大な三島氏も、思想的には少し右によりすぎていたようだ。

作家、三島由紀夫氏が市ヶ谷自衛隊総監室で自刃したという報道は、一寸急所を外れた二丁スナなので、驚くより呆れた形だった。日本が狂つてゐるのか、三島氏個人が狂つてゐるのか、我々には見当もつかないが、三島氏が考えてゐるようによ程日本は急迫してゐるのだからか。赤軍の学生が、ハイジックで北鮮入りをしたのも極端だが、三島氏の私兵論も極端だ。愛国の至誠という止むにやまれぬ措置かも知れぬが、負つて自ら生命を断つてしまつては、何のことが判らぬではないか。

ことには十一月二十五日に彼のとつた行動など狂人の沙汰としか批評の仕様がなない。近來日本の経済膨張の陰に軍国再現の色があるかの様に異様な警戒の目を光らせてゐる諸外国では、やはり三島系の如き右翼運動を見破つていたのかも知れない。

よしんば益田自衛隊總監を一人切つたとて自衛隊がなくなるものでもあるまい。短時間に自衛官を集合せしめよ、などという要求をつきつけ、斬られると居直つて總監を人質としてバリケードを築き……これでは左翼学生の意リ口と少し

リ狂つていたのである。……三島氏はやうに死んで厄介拂にされる人、世はさまざまである。糸音
コチアは梅津さんに、南伯は西見さんに
スールラジル 組合で週報を受取つてゐる
方々におわがい
コチアは梅津さんに、南伯は西見さんに
糸金をたのみましたから、どうぞよろしくおわがい致します
バーストス週報社

年末大売出し

夜間営業夜十時

レコード。カルトン。玩具色々
婦人用ホルサ。日本製茶器色々
プレゼント用品一切

(自転車・三輪車・扇風機・
冷蔵庫)等は
プレスタソンの御相談に応じ
ます。

バザル 守越商店

電話 一〇〇七
邦函 一〇〇五

オニタドデ

サンパウロ

十二月二十五日迄に御申込
の方は、九十六コソトです。
。来年から値上りします。

日曜の同紙は
重量にして、一キロ四百八十
ペソ数は、二百五〇ペソ

JORNAL O ESTADO - BAZAR POMBO DE S. PAULO

長崎原爆

5

永井博士の手記

乗専の壕の内外に生徒が倒れている。死んだ者には土を被せ、生きた者には板や布で日覆いをする。手当をするにも衛生材料は昨日費い果して了った。水を飲ませ、南瓜、粥を炊いて食わせた。大豆を焙って噛ます。「どうだ」とたずねたり。「救護班に連絡がつき次第送ってやるからしつかりしているよ」と元気づけたりするばかり、気車が大橋まで来て負傷者だけ積んで諫早へ送るといふ情報をきいては大橋まで連絡に出す。

(中略)

一方、行方不明隊員の捜索は続けられた。そして婦長が五人の看護婦らしい屍体を運動場に発見した。その夜は壕の中に寝る。死んだ友も、死なんとして叫める。友も、傷つける者も、元気な者も互いに並んで狭い土穴の中にねる。眠れるものではない。トロトロと時々まどろむ。夜中に婦長が寝言で「大柳さん、大柳さん」と死んだ友を呼んだので皆ゾゾとした。

八月十一日、第三日、私職から患者を病院玄関の陸軍病院に運ぶ。焼け残った

木片で急造担架をつくったのだが、うまくは行かない。倒れた木や、焼けた家を越えて運搬するので四百米の道に一時間かかる。昼までに漸く終る。敵機は絶えず上空に在る。焼跡の火気と太陽と、日陰のないので、焦熱地獄である。

午後、山下等教室看護婦の屍体を葬う。山下は顔がそのまま、すぐ判った。皮膚は黒焦だ。井上と吉田は僅かに残った。体の端に見覚えがあった。大柳の家族が来てこれに違いないといつた。大柳はすく火葬にして遺骨を家族に渡した。四人は乗専付道までもち上げて仮埋葬をした。葬式をしながら、何遍も防空壕に待避せねばならなかつた。土をかぶせる時音声をあげて泣いた。ここに戦友五名を失う。葬式を終つてから本部へ勤務する(中略)

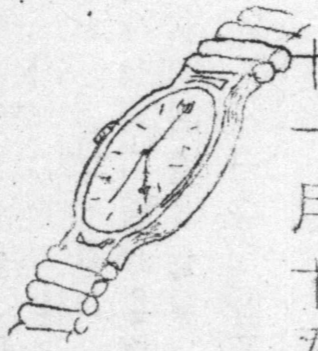
本隊は古屋野教授から、三山救護班開の認可を得た。調外科も滑石に開設することになった。

六時、幾許かの薬品、繃帯材料、米を携へて全員大宇を出発。途中、上野町隊に到着する。焼跡に家族の骨が見つかつた。これを焼く。又夕飯を食う。路に屍あり、日も暮れたので、そのまま焼跡防空壕の中に全員眠る。残存放射能をさけ谷間に救護班

おしらせ

十一月十五日より十二月三十一日まで

夜間営業



御客にプリンテ (BRINDE) を差し上げます

年末特別デスコント10% 30%

御客様にクローボンを差し上げます。

ナタールの日に抽籤

幸運は誰れの手に? 五百コンソートの賞品はどなたに?

時計・ユビワ・宝石・貴金属

花器・オブジェ・その他いろいろ

アテマルテバードス街 二二二番 電話 一五四番

Relojouria Takami

タカミ時計店

第三項 山救護班

三山に救護班を設けた理由は次の様様ものである。西浦上の東半、三山より発する川に沿う谷は三山町、川平町であるが、これは最近市に編入せられて命名された町名で、事実は全く人家疎らな農村である。駐別当、川床、飛田、大峠、犬継、木場、小谷、六松、藤の尾などの諸部落が三山町であり、川平、赤松、トツボ谷、内平、女ノ都などの諸部落が川平町に入る。主谷の長さ八き、それに枝谷が一帯位の深さでいくつかある。この谷は爆心地の北方から東に折れている。従って多数の傷者が避難しているに違いない。爆心地とは金比羅山、天竺岳等一帯の高地に遮られており、且つ当時の風下に当っていなかつたので、残存放射能による影響がなく患者の観察に都合がよからう。豊饒な農村である上にその産物の需要地が濃減したので食糧は豊富で患者の栄養療法が意の尽に行われるであろう。最も大きな理由はこの六枚板部落には古来火傷に卓効ある鉱泉が湧出してゐるのである。これを此度の患者に就て実験をして見たい。余等物理的療法科がその本来の仕事をするのには、今の状態では、これより外に途がない。

第四日即ち八月十二日、早朝浦上出発、路上には屍体があり、路傍の横孔塚には呻声かしてゐる。異臭鼻を衝く。敵機は屢々頭上を通過。道に遇う人縋帯してゐる者多く、誰も荷をかついでゐる。三山の谷間に入ると視界は一変した。褐色荒涼たる爆心地から此処に入ると、山の緑が目を見張らせる。皆は立止って深呼吸をした。一息ごとに身体が潔くなつてゆくのを感じた。

木場郷藤ノ尾に金山事務所跡の一軒屋がある。此処を二カ月間の本拠と定める。家下の林を抜け溪川に降りて水浴をする。裸になつてみると創がいくつも見つかった。気が付いてみると痛い。ズボン下は血だらけだ。清冽な水に戦慄を洗い岩を枕に流の中にねながら空を仰ぐと、両側から夏の繁山が、青空を狭く挟んでゐる。白雲が過ぎる。生命感が始めて胸底に湧いた。上つて畳の上に長くなると、いつか難をかいてゐた。

午後四時診療開始、町内会長を訪ねると、既に本人が負傷臥床してゐて、とにかく沢山の患者ですが、わからぬといふ。一軒一軒をたずね廻ることに決める。最初は川平国民学校を救護所に充てる予定であつたが、これも破壊で使用できない。敵機は偵察を続けているので多人数一ヶ所に集めそこへ出入するのは危険であ

おいしい
シユラスコ焼き器

ナタールが近づきました
ナタール、お正月のごちそうに

鶏肉の串焼きなどいかが
牛肉

野村式II木炭用・フロ・パンガス用
シユラスコ焼き器
大小いろいろ

魚のテリ焼などおいしく焼けます
実物を御覧の上御注文下さい

Churasqueira

取次店ロードビアリオ横
清水鉞力店
ヅッキ、テカシマス街

環境療法を行うため、各家庭に患者を静養させ、余等救護班が巡回診療することにした。町並にたずねて廻る、どの家にも避難民がみしめいてゐる。どの家にも負傷者がゐる。蚊帳を吊つた室には必ず患者がゐる。蟬除である。総員掛りで洗滌、手術、縋帯、記註、看護の注意など大活動だ。午後十時までかかつて犬継部落を終る。

回診する医者たちもフラフラ

八月十三日、暑熱と敵機は相変わらず巡回を防げる。爆音の度に隠れる。六枚板から川平全体、行程八き、(中略)浜の家族がたずねて来たので火葬にして遺骨を渡した。午後十時終了。

吾が診療班の歩いてゐる姿は何にたとえられるであろう。おちぶれたジプシーの群か、焼け出されて泊るべき吾等、吾下宿、吾寄宿舎はない。着物この着てゐるものだけ、真に丸裸ともいうべき吾等である。見よ、隊長は縋帯で頭を巻き、右手に杖をつき、左手を椿山の肩に支え、うれてフラフラと行き、清水講師は生理になつたときの胸の痛みに息づかい荒く、長い杖をつき、副長は鬱い顔をしてゐる。婦長、橋本、椿山みんな短かい髪を血に染みたモンペに包み、芦の葉で編んだ買物籠をさげている。往診なのだ。

三島事件の教うるもの

○十一月二十五日、三島由紀夫の割腹事件が起きてすぐには内容が判らず、狂気の沙汰だと、一笑に付したが、追々様子が判明してくるにつれ、三島たちが計画していたことが多少明かになって来た。三島は極右主義だから、共産赤化分子を特にきらうのは当然だが、現代の日本の政治にあきたらぬ点では殆ど同様である。即ち極左が日本の赤化を計画すれば、極右は日本を軍国々家たらしめようと計画し、共に両極から物を見ている。

共産連中が手をつけないうち、日本を軍国化してしまうには、一日も早く憲法の改正を行わなければならぬが、議会の法則に縛られていては、いつのことか判らぬ。そんな手ぬるいことでは駄目だといふので、自衛隊によるクーデターを計画し、一挙に政権を奪ってしまおうと計画したもののうしろ。市ヶ谷の自衛隊第三十二連隊を蹴起させるつもりであったが、当日二十五日連隊長不在と判って実行できず、と新聞にあるが、その前夜で、一寸腕に落ちかれる。自衛隊を蹴起させる筋書は判るが、三島が連隊長でな

い限り、かつての二二六事件とはならぬだろう。連隊長不在で計画を愛更し、総監室に押し入って三要求を突きつけ、自衛官を集めさせ、さて、何事をするつもりであったか。三島にどれだけ政治力があるのか、かりに自衛隊を軍隊化し、暴動を起させ、いわゆるクーデターを実現させたところまで、これを繰る人が用意してあったらどうか。

○三島の口頭から推して「日本人は経済景気にうつつをぬかしている」というあたり、そんな叱り方では「職の会」の会員は叱られても、国民や為政者を叱ったとはいえない。それから「自衛隊」に向って、真に日本を救うのは諸君だ、とけしかけてみたところまで、彼らは鷹兵の身分である。そんなけしかけ方で反乱を起すものか。二二六事件の少壯軍人の憂国の魂というものがあつてきえ、あのさまだった。ましてや、三島に煽動されて何の反動をやといいたい。

○三島は自分の憂国思想に陶醉するのあり、他人をも、自己意識の内に据えて、はがやがやしていたのではあるまいか。三島は自己の天職を生かして、文筆を通じて国民を教育すべきであつた。そして、幾万の同志を養成して蹴起すべきであつた。

しかし、三島の計画は自己の死によ

SUPERAGI

アメリカの味です

最高の調味料



SUPERAGI
GLUTAMATO
MONOSSODICO

輸入元(聖市) 遠藤貿易株式会社
製造元(東京) 協和醗酵工業株式会社

統部隊を作ることにあつたとすれば、それまでのことだ。又、そのとつた行動が、彼の計算通りにいくかどうか、知れたものではない。三島問題は、後日何人かの筆によつて評述されるであらう。

選挙遅日

吾々田舎に居るものは、選挙の結果がいつまでも判らぬことに一種の焦燥を覚える。今日十二月一日になつても、十一月二十八日の新聞が届き、やつと二十七日現在の情勢しか判からぬのだから、さっぱりだ。

与党、野党というけれど、吾々は野党が必ずしも政府の政策を邪魔する政党とは考へない。

野党から出馬した方が当選率が多いから、という風になさいているが、これは政見の相違ではなく、議席獲得の手段のみであらう。

サンパウロ市を地盤に出ている野田候補がその通例で、日系では一人の野党だから当選圏内に入つてゐるが、アレナ党からだど苦戦だったということになる。政府党大勝で試に結構であるが、野党が一人もないうことになると、これもおかしいものだ。

議会制というからには、一党以上というのが規定で、北米でも民主、共和、で政権を争い、勝つた方が大統領、まけた方が野党である。

大統領が共和党でも、議席必ずしも共和党が多数とはきまつていないから、そこに政治の軋張りが生れ、政治の歪が矯正されるのであらう。

現政府としては、議会制を復活するまでに進んで来たので、いわゆる政府党なるものが政策を支持してくる必要がある。

こうして、次第に健全な国家を作り上げて行くのである。これまでのような、自由を通り越した、野放図なことをやつて居たら、共産化してしまふ怖れも無いわけではなかつた。

やはり、常識豊かな大国であることが国民にとつて一番伴せであらう。

糸音

迷いコービン

SR. YOKIO TOYONAGA BANCO DO E. S. P.
 SR. SHIGUERU HOMURA HOTEL MUNICIPAL
 SRa. SETSUKO NAKAMURA AVISO de CORREIO
 SR. MITUTOSHI HIRANO GRUPO ATLANTICA

海報社

太郎田屋のアフターサービス

プレミオ付き砂糖が着きました。

アスカル、ウニオン、五キロ袋を御買い上げ毎にクローポンが一枚付いています。

ウニオン印アスカル

クローポン五枚毎に美麗なお菓子作り二百種處方の本を一冊進呈致します。

お値段も格安で、ございますから、至急御利用下さい。◎御歳暮にアスカルは最も喜ばれます。

太郎田屋商店

電話 十六

御案内

十二月十三日(日曜)

総永代経

昼のお勤め 午後一時から勤修
 晩のお勤め 午後七時半から

シネマ上映

お勤め後

以上の通り、マリリアから瀬迎先生を御招待して勤修いたしますから、是非御参詣下さいますようお願い申し上げます。

皆々様 バストス南米本願寺

インプレガードを雇う時の注意

ADV. DR 小林 平行

皆さん去年当地にシンジケート・ルラー
ル・デ・バストスが創立されましたが、会
長は西徹さんが就任して居り、事務所は
元の市役所内にあります。私達弁護士は
、シンジケートの会員の方々の何か為め
になる話をしたいのですが、今日は農村
労働法について述べてみたいと思ひます。
毎水曜日と土曜日の二日、午前中シン
ジケートに於てコンスタルタしていますか
ら、何かききたいことがあれば、どうぞ
御遠慮なくおいでください。その日に来
られない方は、私共の事務所へ直接来て
下さつてもよいのです。

労働法について技術面で大事なことは
インプレガードを雇う時の契約が大切で
あつて、雇うときには必ず弁護士の仕事
所に連れて来ることです。問題が起きて
から弁護士の仕事になるより、問題の起
る前に雇約を結ぶし、インプレガードの
権利義務、パトロンの権利義務、双方の
立場を理解することが大切で、そうすれ
ば、将来問題を起すことなく、必ず円満
にいくと思ひます。

実際にあげます。インプレガードを雇
う場合、先ずパトロンはインプレガード
が労働手帳を持って居るか、どうかを調
らべ、もつていない者には登録をしない
ればなりません。レシスト口をするには
市役所の労働課に行き、インプレガード
に労働手帳をとつてやつて下さい。市役
所では無料で下付してくれます。

そして、インプレガードを雇うときと
解雇するときには必ずツパン労働局に一カ
月以内届けねばなりません。無届けの
まま放つておきますと、最低給料額一ヒ
ビクルペイアの罰金を課せられます。

又、インプレガードを雇うときは、最
初は三ヶ月とコントラクトして(試験期
間)、三ヶ月位使つてみれば、おおよそ、
よい人間であるか、どうか判りますから
、その上で本契約にするとうよろしい。た
とえ、三ヶ月の試験期間でも、インプレ
ガードは登録の必要があります。

◎現在までバストスに於いては、六十六
名が必要帳簿を作り、登録してあります。
このように法的手続きをしておくと、罰
金を課せられることもなく、訴えられる
こともありません。つまり、雇うたイン
プレガードには、彼の権利と義務を判つ
てもらわなければなりません。又、パト
ロンは、インプレガードに対して、どの
ような権利と義務があるかを知っておれ
ば、将来裁判所に行くこともなくなり、

不愉快な気持ち起すこともなくなり、仕
事は円満に行くわけです。

どうぞ皆さん、インプレガードを雇う
ときに、右のことに注意をして、事務所
に来てください。費用はシンジケートに
もつてくれるから、大いに利用してい
たできます。では又来週まで、さようなら

公害特集 (生態学者座談会)

集団自殺への道を歩む人類

- 農林省林業試験場、鳥獣研究室々長 宇田川竜男
- 農業技術研究所土壌微生物研究室々長 鈴木達彦
- 東京 農工大学教授 日高敏隆
- 東大 名譽教授 松山義夫
- 横浜 国立大助教授 宮脇昭
- (司会) 技術評論家 星野芳郎

最近にわかには生態学という学問が注目
されるようになった。急テンホですすむ
環境汚染や自然破壊を前に、ここで根本
から人間と自然の關係を見直そうという
危機感のあらわれだ。専門家たちは「す
でに動物に警報が現れている。このまま
では人門も同じ運命だ」と警告する。

司会 破壊がすすんで自然界に危機が
きています。そこで、きょうは、生態学
の学の立場からみた自然破壊の実態につ

御 禮

去る十一月十五日の選挙
には三送を目標として連
議に立候補いたしました
処、皆様の絶大なる御支
持により御蔭を以て当選
いたしました。
誠に失礼ではございます
が週報を通じ厚く御礼申
し上げる次第でございます
す

一九七〇年十一月三十日

サンパウロにて

平 田 進

バストス郡在住各位

いとお話していただきたいと思います。

まず植物から。宮脇 東京ではこのところ、ケヤキの落葉が問題になっておりますね。ケヤキは一年に一回しか落葉しませんが、つまりそれが、環境条件が極端に変わる、つまりバランスを失うと、二回落葉するようになる。植物は、最も大事な光合成作用を行う葉っぱを落すことで、危機を切り抜けようとするんです。それがここ十年ぐらいうい東京でおこっている落葉現象なので

す。日本民族と数千年この方一緒に住んできた、あるいは共存してきたミノ木とかアカマツとかは、自然環境のバランスがとれていけば、二十倍以上の太木になって東京や横浜をおおっているはずなんです。それがもう現在全くなくなっている。しかもアツという間に。ケヤキが二回も葉を落すというのは人間に重大な警告を与えているとみるべきです。

松山 最近の公害とか、環境汚染の問題は、人間が自然を変えざる限度を越えたり、あるいは変化させるやり方がまずいことから起っている。生物を食わないで生きていける、という自信があるのなういくら他の生物を殺したり、自然を破壊したっていいかもしれない。しかし、植物でいえば、空気を調節している作用の大きさは、大変なものです。それを忘れて人間が植物がなくなったり、空気を吸っていられるんだ、と思ったりしたら大間違いだ。

人間も、ほかの生物全体と共存共栄でなくして生きていけない。宮脇 私は人間がこれまで、自然と対決して、自然を征服しようとして、自然を破壊し、人間以外のすべての生物を殺戮することによって、現在の文明と技術を築いてきたと思う。しかし、こういう自然に対する人間の価値観は、いま変革を要求されている。もう一度生態学的な立場から、人間は自然の一員である、自然の構成要因であり、生物社会の一員である、という立場を見直さなくてはならない。そういう、全く新しい、いまだかつて人類が一度も経験したことのない時点にきている。

―微生物学者は慨嘆する―

フラスチックには歯がたたない

松山 人間が自然を征服しようと考えたことがそもそもの間違だった。鈴木 土壌の中には、無数のバクテリアが生きている。それで大地は呼吸している。生きている。

SUL AMÉRICA CAPITALIZAÇÃO%

Companhia Nacional para favorecer a Economia.

Sorteados deste ano, até novembro.

今年度十一月までに当選された幸運者は、下記では下記の通りです。

八月当選	フリア、アオリペラ	Gr# 2500.00
九月当選	古田マツ子	10.000.00
十一月当選	尾島 悦三	2.500.00
計		15.000.00

最近の抽籤日 十二月三十一日

バスターズ代理人

アルゲル、バスターズ
ALGERDO PASKAKULIS

C. Postal 224

譲 店 舗

盛 業 中 の

バール エンポリョ

を 居ぬきのまま

譲 渡 いたします

人手不足のためやむを得ずおゆすりいたします

別に電話の売り物があります。

御希望の方は御来店下さい

ロードビアリオ近く

バール水口

急告

サンジョゼ中学校

一年生入学試験

期日○十二月十四日○十五日

○十六日夜八時から

詳細は同中学校に

御問い合せ下さい

AVISO

CINASIO SAO JOSE DE BASTOS
Comunicamos aos interessados que a partir do dia 14-15 e 16 de Dezembro com inicio ás 20 horas haverá exame para os que pleiteiam fazer o plano sinasial

Informação no S. José

サンジョゼ中学校 校長

毎度ありがとうございます。

年末の御買物は是非当店でお求め下さい

豊富な在庫品を安価で差上げます

極上、リオグランデ米

六〇・〇〇〥 四〇四号

六一・〇〇〥 四〇五号

極上地米

六一・〇〇

上等 五五〇〇

並 五二〇〇と揃えて居ります

日本品・ベビータ類一切

プレジデンス ぶるがス街

前山商店

移転おしらせ

来る十二月十二日

SABADO

これまでのルア・デイス・テノベ
ンフロより

ツツケデカシヤス街五四ニ

新治療所にムダンサ

いたします

十二日は治療休み

十四日(月曜日)からおいで

下さい

東齒科医院

電話ニセ九

郵便五二

将棋クラブの隣

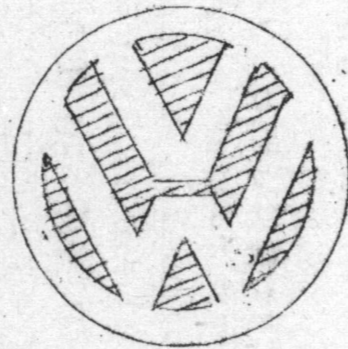
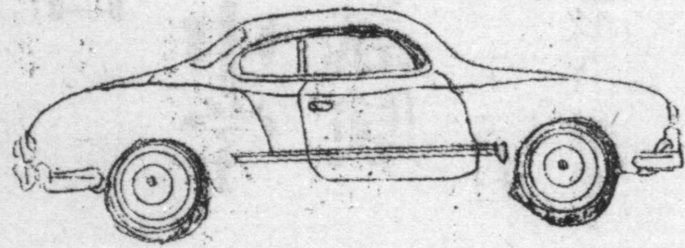
Rua Duque de Coxias 542

Dr. Teruo Higashi
CIRURGIÃO DENTISTA

CRUZAUTO

Oswaldo Cruz Automóveis Ltda

Conserto em oficina terão desconto de 20% sobre mão de obra. Aquisições das peças terão descontos de 10%.



クルザウト自動車有限公司

オズワルド クルース 市 郵 函 156

修理は 20% の割引

ペッサは 10% の割引

世界の高級車ヴォクスワーゲン

中古車を引取り新車と交換

銀行融資販売の御世話いたします

Aviso de Cine Postos

十二月八日(火)	九月(水)	両夜とも八時
日活	どけち虫	穴戸錠 川地民夫 南田洋子 内山賢 伊藤雄之助 鉄砲光三郎
天然色	おれの背陽が当る	吉永小百合 南田洋子 楠 郁子 浜田光夫 内田良平 佐野茂夫 鬼才の中平康が「泥だらけの純情」に次いで浜田、吉永の純愛ロマン再び得て放つ野心の超大作!
十二月十一日(金)	八時、十二日(土) 九時半	
東宝	野獣の復活	三橋達也 三田佳子 遠藤辰雄 黒沢年男 睦五郎 浜田寅彦 くそっ! 皆殺しだ! 火をいっく! シンドガ、家を焼き女を捨て復讐の鬼と化す兄を洗った大幹部!
十二月十二日(日)	九時半、十四日(月) 八時	
大映	長崎のブルース	松方弘樹 宮園純子 谷 隼 人 白木マリ 梅宮辰夫 青江美奈 大原麗子 藤村有弘 六人スター競演でヒットメロデーにからみつくデラックス版ノ夜の歌謡シリーズ!
十二月十五日(火)	十六日(水) 両夜とも八時	
日活	問謀中国籍のない男	二谷英明 山本陽子 藤 竜 也 岩崎加根子 西尾三枝子 深江章喜 野学校 地をはい水にもくり敵地にひそむ一匹狼、闇をさす眼、絶壁に吸いつく十指、豪快三谷英明の荒野の忍者、
天然色	非行少女	浜田光夫 杉山俊夫 小夜福子 和泉雅子 高原駿雄 小沢昭一 北国の叙情に激しく訴える若い命、キネボラのある町の、浦山監督が浜田、和泉のコンビで描く問題の超特作!
十二月十八日(金)	八時、十九日(土) 九時半	
大映	あゝ陸軍集戦周隊	佐 藤 允 本郷功次郎 峯幸隆之助 露口茂、宇津井健、藤村志保、南田洋子、藤 田 進、島田正吾 あゝ海軍しに続く戦才映画巨篇、帝國軍人の壮孝、 でっかい空ででっかく死ぬぜ、銀翼つらねた戦し屋が今ど決死の戦い込み!